SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD
www.hamburgsud-line.com

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,DEP.
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU
RUC 20550858461 / PH 074 - 233570
LUIS JIMENES ZAPATA - PH 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB9365A4GKGS1

Booking No.
9LIM027694

Consignee
CAPESPAN NORTH AMERICA
2500 South Broadway,Camden, NJ
08104-USA / ATT Stephen Vogt
stephenv@capespan-na.com
PH 1-8567420242 FX 1-8567420304

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI027694 RUT-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 9)
J & K FRESH EAST
A Division of 721 Logistics LLC,399
Market Street, Suite
220,Philadelphia, PA 19106-USA
ATT Bill Fagan *

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA, PERU

Point and country of origin
PAITA

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Shipper information - not part of this contract

Place of Receipt*
PAITA PE

Pre-carriage by*

Port of Loading
PAITA PE

Ocean Vessel / **Voyage**
MERIDIAN 949N

Document to be released at
PHILADELPHIA, PA

Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD,STOW,COUNT,WEIGHT AND SEAL

MNBU4127321 2160 BOXES 20212.000 KGS
Seal-Numbers
HS425798
HS346703
002BO050227
Tare: 4330 KG
Size:40' Type:RH
Cnt.Ld.:FCLFCL
.
TEMPERATURE
RECORDER N° 1:
GHT YA0 3FF 0
TEMPERATURE
RECORDER N° 2:
GHT YA0 3F2 0
4TH SEAL:
112571

.
2160 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY
CRIMSON - COTTON CANDY
(2160 CAJAS CON UVAS FRESCA VARIEDAD
CRIMSON - COTTON CANDY)
P.A. 0806.10.00.00
NET WEIGHT: 17,712.00 KG
HUMIDITY: OFF
VENTILATION: CLOSED
COLD TREATMENT
*DOCS@JKFRESHEAST.COM/ PH 1-610-994-5060
PAI-BLB-MIT-PHL

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2160 BOXES 20212.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7

HS SWB 01-19

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))

SHIPPED ON BOARD: 14.12.19

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

***Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.**

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL ISO 9001 = ISO 14001

Place and date of issue
PHILADELPHIA, PA
14.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd
as CARRIER

SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD
www.hamburgsud-line.com

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,DEP.
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU
RUC 20550858461 / PH 074 - 233570
LUIS JIMENES ZAPATA - PH 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB9365A4GKGS1

Booking No.
9LIM027694

Consignee
CAPESPAN NORTH AMERICA
2500 South Broadway,Camden, NJ
08104-USA / ATT Stephen Vogt
stephenv@capespan-na.com
PH 1-8567420242 FX 1-8567420304

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI027694 RUT-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 9)
J & K FRESH EAST
A Division of 721 Logistics LLC,399
Market Street, Suite
220,Philadelphia, PA 19106-USA
ATT Bill Fagan *

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA, PERU

Point and country of origin
PAITA

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Shipper information - not part of this contract

Place of Receipt*
PAITA PE

Pre-carriage by*

Port of Loading
PAITA PE

Ocean Vessel / **Voyage**
MERIDIAN 949N

Document to be released at
PHILADELPHIA, PA

Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3678.000 USD		3678.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	722.000 USD		722.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
INSPECTION C	LUMPSUM	190.000 USD		190.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00 USD	
				5620.00 USD	

Agreement No.(s) :LPEC9000579-00014

HS SWB 01-19

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.

Total No. of Pkgs.

Declared value (see cl. 4.2.(b))

SHIPPED ON BOARD: 14.12.19

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

***Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.**

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION DNV·GL ISO 9001 = ISO 14001

Place and date of issue
PHILADELPHIA, PA
14.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for **Hamburg Süd**

as **CARRIER**